

4X
 麵 麵
 請常食美
 味優越之
 各種伙的
 市嘜麵飽
 Canadian Bakers Ltd.

每只壹元五 電話 PA. 1813

通訊

江門三埠兩地認鄉隊

百餘人調穗工作

協助清算四邑籍工商界地主
此項曾在三埠江門屬地主
廣州通訊：中共以四邑留穗工
商界特多。四邑地主逃穗亦多。
單由四邑認鄉隊工作。漏網必多。
乃將江門三埠兩地之認鄉隊。抽
選精銳。其數約百餘人。均係在
江門、三埠等地積極店員中挑選
而來。在江門屬地積極店員中挑
選。開城酒家。萬豐米機等號。因
三埠人。均在伊等手中落網。因
被認鄉隊出身店員階級。恒與
江二岐等工商界接觸。故成績特佳
。茲次調穗。將又有不少工商界地
主落其手也。

台山一區區長

被游擊隊炸傷

台山通訊：九月一日晚九時許
。縣屬一區區長政府。召集全區
三十六個鄉村的鄉長。農會長。
長等八十人。在五拾墟五拾禮拜
堂二樓開會。征詢關於檢討會。區
長劉文海。兼縣府文教科長。五十
朗東鄉人。親自主持。該區區長
佈開會理由。謂自舉下下時候。突
被游擊隊從禮拜堂背後之菜園中向
窗口拋入手榴彈一枚。擲正會議的
長。降然一聲爆炸後。首當其衝
的炒米沙村會會長伍錫子。士基村
鄉長馬宏聰。水仔口村農會會長劉
等二人。登時炸至重傷倒地。區長
劉文海及有拾多人亦受傷。赴會
的人紛紛逃跑。一時秩序混亂。該
區區長立即命令駐防九拾墟警隊的民

恩平反共部隊

夜襲朗底共軍

恩平通訊：恩平縣屬朗底。夾水一
帶。反共游擊隊。極為活躍。經常襲
擊各鄉中共政權。于九月二日晚。
游擊隊又向朗底朗底鄉襲擊。當夜
游擊隊百餘人。于午夜拾二時許。
攻佔該鄉外高地。擊斃鄉哨四人。
同時向該鄉民兵隊襲擊。該鄉民兵
被襲。有拾餘人棄械投降。其餘迫
得狼狽潰逃。游擊隊攻入該鄉。即
一面向民家宣慰。一面搜捕共幹。
結果捕獲會長長郎啟等五人。就地
槍決。并繳獲輕機一挺。步槍廿餘
枝。及文件糧食一批云。

在馬來亞聯邦中

華僑學生逾廿四萬

馬來通訊：按馬來亞聯邦教育
部主任威非氏。于昨日立法會議
提出之報告書揭露。今年第二季。
全聯邦聯邦華僑學生人數達二十四萬
零四百七十八名。佔全聯邦各民
族學校學生總數之三分之一左右。按
各民族學校之學生總數為七十四萬
八千六百名。(未完)

域達達權總社啓事

逕啟者本埠近日因開設一新郵政局
會將本總社舊日之信箱號碼登覽
六號更換為六零壹號凡外埠民治
各級黨部暨達達權社今後如有書信
來往者請照新信箱六零壹號寄來無
誤

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8510
193 E. Hastings Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089L
梁楚堯 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749-R1
李連宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

祖國雜貨
油米茶糖
京菓海味
醬料鹹魚
各式藥酒
地道藥材
接造丸散
快捷妥當
司公行和中

園驥家李

LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

西人瓜菜俱備
所有寄貨 買者自理
合時瓜菜上市
老身 上灰冬瓜
嫩滑 蘿白
靚 兆菜

司公限有興泰

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
大紅灰蛋
唐山綠荳
盒裝補茶
和合銀針
英美銀針
廣生銀針
電話 TA. 1008
泰興有限公司謹啟

行銀梳仔襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本行往來
已多年矣。
我們歡迎往來外埠
君隨時以華文或英
文通信與本行磋商
一切問題當盡力
解答。
本行代客郵電匯款
香港手續最簡便及
妥當。
我們主理有公債票
或貴重物件諸
君。租賃本行保險
箱保存。
我們隨時願為我新
舊華客服務。

WONG HORNE

AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
Tatlow 1754

黃漢

經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目日記
各種保險，營業買賣

意注

Pitman Optical
文匹
鋪鏡眼
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg

眼驗

家專鏡配
地址：734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
鏡眼製配
備俱色色

民治黨分支部重建黨所職員表

主席 岑崇樂 曾錫元
西文書記 譚子富 鄭錦富
監 譚子富 徐金水
督 譚子富 徐金水
勸捐員 鄭錦帆 岑崇樂 徐熾昌 何銀勝

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

羊毛長短襪時外衣及一切
日常用品俱備
男服部
羊毛長短襪時外衣及一切
衣各種用品應有盡有
中國部
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花磚水松木畫一切
送禮佳品
製造部
專餐館白衣服說衫工衣床布

由雲埠總郵局寄往各處飛郵止截時間

由雲埠總郵局寄往各處飛郵止截時間
加東各埠：每日上午五時十五分。下午二時。六時半。九時四十五分
域多利：每日上午五時十五分。下午二時。六時半。九時四十五分
秘時省南中部：波利頓。始路。片的。等埠。
星期一至星期六每日上午五時十五分
片市魯別：星期一至星期六每日上午五時十五分
亞利市：星期一至星期六每日上午五時十五分
跑路亞利市：星期一至星期六每日上午五時十五分
片市佐治天礦區：星期一至星期六每日上午七時四十五分
美國各埠：每日上午五時十五分。下午四時四十五分。下午十二時四十五分
分：四時二十分。六時三十分。
廣東香港：星期一至星期六每日上午六時。
東京：星期一至星期六每日上午六時。
【飛郵掛號於上列時間前截止】
雲埠總郵政局局長春華氏公佈

中國洪門民治黨駐加總支部通告

六屆報字第四號
為通告事。根據全美洲第四屆代表大會議決案。恢復「中國洪門民治
黨駐美洲總部」名稱。以古巴為總部地點。其行政經費由各國總支部
分派負擔。本總支部據此。經集會議決。由民國四十一年起。全加黨
員每年應繳交美洲總部年費五元。其餘黨費與本總支部及當地黨
部年費。照舊繳交。如已交前。促進委員會民國四十一年年費者。則
改交美洲總部民國四十一年與四十二年年費。各項年費收條亦經寄發
各級黨部。仰我全加黨員。祈於早日向就地黨部繳交。實為公便。合
行錄案公佈。仰一體知照。此佈。
中國洪門民治黨駐加全體男女黨員
中國洪門民治黨駐加總支部主任委員謝安
中華民國四十一年 五月十二日

詩不亞溫高華域多利船期表

(注意) 愛惜光陰時間
來往溫哥華域多利航線
由四月廿七日至九月廿七日施行
由溫高華開
每日上午十一點半。同日下午三點四十五分
下午四點(由六月廿七日至九月十四日施行)下午九點四十五分
每日由溫高華開
每日上午十一點半。同日下午三點四十五分
下午四點(由六月廿七日至九月十四日施行)下午九點四十五分
每日由溫高華開
每日上午十一點半。同日下午三點四十五分
下午四點(由六月廿七日至九月十四日施行)下午九點四十五分

來往溫哥華與乃磨航線

六月十四日至九月七日施行
由溫高華開
上午六點十五分。下午一點半
上午十點四十五分。下午八點半
上午十二點十五分。下午十點半
下午六點十五分。下午四點半
下午八點。下午十點十五分
由乃磨開
上午八點四十五分。上午十點十五分
上午九點十五分。下午三點十五分
下午三點十五分。下午五點十五分
下午六點。下午八點四十五分
下午九點十五分。下午十一點十五分
溫高華至乃磨線。雙方在船期前半點鐘下船

船票價目表

來往地點 單頭 來回
溫高華與域多利 三元七毛五 六元七毛五 車位每次六元
溫高華與乃磨 貳元 三元六毛 車位每次五元
來回 船票限三十天
週末票價：溫哥華與域多利五元六毛五。溫哥華與乃磨三元
前往期限：由每星期五正午至週末「星期日」
下午二時。逾期無效。
回埠期限：不能逾過星期一晚上十二點。

以義氣團結
以忠誠教國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

下集
靈簫生著

誤繫情絲

洪子寫美丰儀，爲人和霽。與何少祺友，時至其家。少祺有妹少芳，以兄友之關係，時相晤談。少芳年拾八，情竇初開，熱情充沛，每遇洪，輒款款深談，另眼相看。洪初以其爲摯友之妹也，不以爲意。久之，漸發覺少芳對己之態度，殊不尋常，乃佯爲不解情趣者，藉以避之。不料避者愈遠，而追之者愈急，幾使洪無以脫身。繼思得一計，以女子善妬，已苟與其他女子往還，故使見之，彼必憤而絕交。詎適得其反，少芳恐爲別人奪愛，纏之益緊，洪無法，毅然拒之。從此不敢再至何家。詎女一往情深，

瀛海珍聞

在過去，甚至於現在，都有許多人認爲人死了，是因爲全身細胞死了，其實這是錯誤的，一個人

儘管死了，但和身體上的某一些細胞，某一些氣管仍然可以活着。這就是說，目前的人的死亡，不過是身體上某一部份的嚴重毛病，並不是他天然年齡的完結。就好像一座機器，只壞了燈具比較重要的螺絲釘，而使整個機器不得不陷於停頓，外國曾經有一個科學家把死人的心挖出來，竟可以繼續跳動二拾四小時以下。還有人將死人的手指切下一段，放在壹瓶營養液當中，並設法保持它血液的循環，這手指就可以一直活下去，並且讓指甲不斷地生長，毛髮亦是如此。大概鄉下迷信傳說中的殭屍，全是長滿黃毛，十指尖長的，其緣故，正是爲了死人的毛髮指甲仍能繼續生長。偶然間被人發現了，因而傳散開來的。照這樣看來，人的衰老是不是各部份各不相平衡的呢？是不是有一部份細胞已經衰老而另一部份細胞可以不受影響呢？

經驗之談

某夫人廣交遊。不時有客到訪。疲於應付。久之。頗以爲苦。乃求教於交際花某小姐。

「其法爲何？」

「其法甚多。最妙者，聽到門鈴一響，便將帽子手套帶上。衣冠整齊，然後開門，來人如保不願見者，便說：

「真巧，我剛由外

敬題孔聖像贊

聖道洋洋。至大至光。淵綸天地。
被覆萬方。不承先聖。垂法後王。
居中建極。是曰綱常。萬古正鵠。
人道大防。彝倫攸叙。燦然昭彰。
羣流景仰。千嶺馨香。隨之在上。

祝孔聖誕聯

其一
毓尼山之英・鍾泰岱之靈・二韻
繞室・五老降庭・大聖篤生・折衷
百家・刪訂贊修以定六經・兩千歲
來播布寰瀛・自是至神區而建極・

叙彝倫之理。倡大同之義。

餘緒。堯舜湯武而承一系。廿四朝後綿延運局。儘堪尊國教以居中。

其二

集羣聖之大成。德簪古哲。道冠

● 問誰不尊夫子

爲生民所未有。學超諸家。教傳百世。雖屬南蠻北狄。早興絃歌雅化。於彼如敬帝天。

土產集團

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司

本公司通由祖國轉來精良
貨品正地道價格以惠
僑胞採買

設在新加坡禧街門牌四十四號即永茂
公司對面

國貨總匯

白告此


ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞淡斯
 璽威市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 〔載登所府政省詩卑或周酒弁並〕

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

PHONE PA. 6527
司公益合
 HOP YICK CO.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

◎維城達權總社民國四十一年
元月至六月經費鳴謝

鄭忠梅拾元	盧金生	周玉生	李廷俊	文化社	李榮來	黃明
關邦健	李沾	胡光	周新和	趙仕勝	廖宏燕	鄭松壽
文化社	葉宏勝	黃義華	劉煥堯	每五元	梁保四元	鄧開三元五
馬植	鄧耀利	胡福海	崔勝	陳如信	劉鉅	劉國昌
廖造喜	陳樹凡	曹餘登	趙蔣潮	曾忠	容榮	曾均龍
譚子華	徐金玉	黃希策	李幹輝	馬本靜	黃業傳	每三元
鄭尙輝	馬寅	轉昌添	程大妹	鄧基榮	馬羣惠	鍾美錦
張兆俊	伍北想	廖造喜	每二元五	林炳富	陳秋龍	林進傑
李坤	鄧浩隆	林時仰	黎福祥	譚昌	馬國根	袁龍
張水生	馬三祝	司徒華	林進傑	黃旺	江彥	馬松安
李潤	黃瑞琪	鄭勝	張文任	馬焯球	每貳元	鍾秀蘭
岑池福	李盛	鄧長	每壹元五	黃炳合	李祥	每壹元

新到大宗
香煙麻糖發行
價錢相宜

精	鮮	祖	專
製	肉	國	營
臘	金	雜	合
腸	猪	貨	時
臘	火	水	瓜
鴨	鴨	貨	菜

本店專營 合時瓜菜 鮮肉燒臘
祖傳雜貨

精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行
臘肉 鴨片肉

新到生薑 馬蹄 粉葛

鄧長	張文任	馬煒球	每貳元	鍾秀蘭	湯佑
每壹元五	黃炳合	李祥	每壹元		
程大妹	鄧基榮	馬羣惠	鍾美錦	劉洪洪	
每二元五	林炳富	陳秋龍	林進傑		
黎福祥	譚昌	馬國根	袁龍	張有信	
林進傑	黃旺	江彥	馬松安	周道金	
每壹元五	黃炳合	李祥	每壹元		

◎駐卡城洪門達權社支部

由二月至六月蒙各惠經費鳴謝

丘煥謙	梁掌朝	鄭仕珠	周玉生	陳秋霖	廖造喜
林淮傑	李廷俊	溫用寬	鄭松煦	馬本競	王華進
雲埤達權社	二月二賀金	每五元	馬金宗	阮福強	
溫根松	劉藻馨	周朝鎬	林鐵郎	曾傳忠	李泮奕
每叁元	李盛	雷學振	朱廣連	鄭濃泮	唐裕松
周家樵	譚榜	每式元五	林元	張星持	余顯容
林茂	李希實	司徒俊權	張廷炳	蔡吉	方榮
每式元	劉希安	壹元五	陸壬壹元		
補錄一月六名	羅護世	張星持	每五元	曾北堯	叁元
沐茂	張炳聲	貳元五	李悅貳元		

行藥新統曹
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 四兩庄六元

鹿犯耳聾丸
 腎虛賊破耳聾鳴
 四兩庄六元

牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核連珠
 四兩庄八元

男子七疝丸
 小腸風氣陰囊腫
 四兩庄六元

消粒解毒丸
 偏身粒毒蛇癰癩
 四兩庄六元

救急
 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不
 利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統新
 用下病上取法揭鬆上鞍衝出積垢硬如砂
 霍然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰
 418 Ord St. L. A. Cal.

常服此丸可保痊
 購服斯丸功效靈
 服此圖消勝剋除
 須服斯丸便見功
 服食此丸收效快

國內新聞

台山城三百地主

門光財產後被殺

通海橋沙灘肅赤
台山城三百地主
門光財產後被殺
每月約有一二十人。八月一
個月內。被殺者達三百人。沙灘肅
赤。八月廿七日所殺之拾六人。中
有商人梅啟初。縣屬八區端芬鄉人
。年五拾歲。曾在縣屬新昌埠西橋
路開設成信行。經營出入口貿易
。其子去秋被征參軍。其家中懸有光
榮之家木牌。梅於五反時。被罰款
三億元人民幣。因無力籌繳而為中
共所捕。旋將其所有財產沒收折價
抵償。亦僅足半數。屢次迫勒。仍
無法籌出。復於去月上旬。一度被
押解返端芬鄉鬥爭。因梅在鄉中亦
有田地數拾畝。列為地主。勒令退
繳餘糧五萬斤。梅無以應。被吊打
至遍體鱗傷。然後解回台城監獄。
終被處死。

被殺居民調查

台山訊：台山縣監獄被囚「
人犯」。在中共清倉令下遭殺害者
。月來數以百計。據調查又有下列
四宗
○余習和：四區光太鄉人。六
十四歲。戰前由美國返國。在恩平
開設「七七」旅店。易手後經中共
數度清算。幾已破產。日前又被指
為惡霸地主。拘押於縣城監獄。於
上月提付公審。判處死刑。解回原
籍三八城執行槍決。並將財產查封
沒收。
○馬海鏡：豐區五拾鄉人。向業西
醫。在公益埠開設醫務所。馬年屆
六拾。經驗豐富。頗得鄉人信仰。
易手時馬曾一度逃避海隅。後以恐
於中共保障「三三」政策之宣傳。
且因經濟困難。乃旋鄉居住。詎未
幾即為共方清算。曾先後勒款數千
萬元。最近又為五拾鄉農會指控為
剝削份子。提付公審。被酷刑迫
供。當場重斃命。
○蔡英折：二區沙涌鄉人。年
已八十歲。易手前一月始由粵返國
。去秋沙涌鄉土改。被農會指為華
僑地主。罰繳人民幣壹萬六千元
。本年七月又被拘囚。清倉時押往
大崗鄉公審。又被指為惡霸。追跪
烈日下數小時。晒至當場暈厥。蔡
卒因年老體弱。氣絕暴斃。
○余統琛：四區教恩鄉連樂村
人。為扶海百萬富商。被中共處決
。經已數月。
茲再得詳情如下。余在扶海
般有悅盛米行。在新昌東河般有永
茂盛烟行。因德高望重。為當地人
士推舉充任扶海商會理事。余族族
務委員。扶海木業同業公會主席。
因人地得宜。所謀順利。積資豐厚
。易手後余即被列為首要清算對象
。加以拘押送還公審。以惡霸罪名
。備受嚴辱。中共探悉其藏金頗多
。誘迫恐嚇。強迫掘出埋藏黃金白
銀。數達百萬港元。中共勒令其
之多。在四邑尚以余為首。本年
三月。共方揚言將余押赴槍決。以
迫其交出最後藏金。余果驚懼供出
祖居天井地下向埋有白銀金黃大數
。情願盡數獻出贖命。怎知「財
盡命盡」共方認為榨取完成。於日
前將余押赴刑場。實行槍決。家中
財物一併沒收。
中山土共靠攏份子
經面臨絕境
共幹深入鄉村
務求徹底消滅
中山訊：中山五桂山土共。在
中共整肅下。已面臨全部被消滅階
段。目下已深入鄉村。將藉藉無名
之小頭目。進行鬥爭。據悉。一區
鹿鳴鄉第十一區保鄉民梁榮。過去
與土共合作。為白鶴隊隊副。在鄉
誘惑青年組織地下武裝。擾亂地方
。後以殺人有功。

華新書局

男女衛生寶庫 壹元四
生育指南法八毛 家庭醫藥顧問壹元
雷公炮製藥性賦 上下 壹元八
大字增廣驗方新編 上下 二元五
青年成功之路 九毛五
百病集五毛五 解放女子小史六毛
梅蘭菊竹譜集 五毛五
白話文範四冊 壹元六
高小論說文範七毛 考正字彙八毛五
各國革命史三毛 商人寶庫二元四
文海不求人交際大全 壹元三
慾海痴狂六毛五 神祕公館九毛五
再戀「後人著」 七毛五
寂寞春園 後人著 上下 壹元九五
關山明月 後人著 三冊壹元七五
青山紅粉 碧侶著 上下 壹元〇五
繪圖養生殿 正集五冊 壹元八五
技藝叢談 四厚冊 特價三圓四
武林俠蹤 兩厚冊 四圓五
俠骨柔情 兩厚冊 四圓五
金剛玉寶劍 三冊 壹圓四
謝阿福九龍將軍府 三冊 壹圓五
陸阿榮義救華林寺 五冊 壹圓六
奇俠瀟灑 上下 三圓六
七俠五義 上下 壹圓四
五小義 上下 壹圓三
西遊記 四冊 二圓九五
英文尺牘 ABC 壹圓二
小學英語初階 二冊 壹圓二
英文造句與作文 壹圓三
實用英漢漢英詞典特價四元九五
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

見喜魂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel
本館設在喜市定街東壹式三五號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無區

錦補碌埠

中國洪門民治黨支部
籌建新黨社支部
主席 李萬南 馬松江
主 席 李萬南 譚公 馬光鼎
西文書記 劉漢聲 馬本鳳
財政 李普榮 馬華新
監察 李月通 譚榜
勸捐員 林華暢 譚均 周在彪
校數員 李廷相 黃國安

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓
竹林餐館 雲峰著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

舖金盛美
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. N.A. 2501
Vancouver, B.C.

醫生黃基露
地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於舖街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
。均能轉駁
。妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
精裝
每樽七毫五及壹元五毫
Satin Ointment
風濕藥膏
每盅六毛

冷熱水甌
精裝
飯水款時種各
熱冷整修備常
顧賜友華龍水
命應時隨
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帶

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Tel. 1377
新舊鄉里男女
人壽保險
保險排鋪及賠償辦法能
細微解釋
小殯館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓
如意者請來面議
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館
日夜不停市
大謙兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯吓

重新廣告
本旅館新接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床褥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養有莫大之助力
實誠麵包之鮮明與價值
蓋有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

上市 佳種時花 選購趁時

水仙花頭

雙托

庚利公司即日運到大批

漳州特電：

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

代理 光遠炮竹廠

新到大幫各等炮竹 批發相宜

中國經理有限公司代理燕梳實業

生意買賣交易并契約人籍移民事宜

●附設利僑大旅店招待來往客商

香港 僑英行辦莊 匯兌 船務客務

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

國族復興之預兆

雙托水仙花頭，今年長得特別壯大，定卜花開甚盛，比去年更好。

本號有大宗新到，批發零沽皆歡迎！

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
57-59-61 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

國信有限公司

新到 大幫

花開富貴 瑞氣呈祥

水仙花頭

批發零沽 一律歡迎

開耀崇君熱心僑教

雲南大公義學，以我華僑子弟，遠居海外，對祖國聖教文化，不可或忘，故該校對於教員與管教，悉心計劃，本學期該校為適應環境，求更開明初級中學，惟該校之經費，悉由熱心僑教者鼎力捐助。日前該校收到開耀崇君，送來捐助該校經費三拾元，聞該校校長為其第三公子萬德順，與吳雲瑞女士結婚，所節約之筵席金者，關君此種熱心僑教之精神，誠屬難能可貴矣。

開平會館選定代表

駐雲南開平總會，昨召集職員會議，即席議決，選定黃樹常、張子田、區富、三人為代表，出席臺北僑務會議云。

黃樹常翁出殯紀聞

雲南華僑黃樹常翁，不幸于本月八日仙逝，昨廿五日下午一時，在暗市黨儀館舉行喪禮，各親友到場執紼者甚眾，黃翁生前，西女妻哀樂，周靈牧師祈禱，讀經，民星閱書報社黃德慶獻花，黃振三講述其生平，黃樹常先生答謝，周牧師祝詞，各人與黃翁行最後相見禮，即由黃樹常、伯樵、德慶、奕興、樹湘、名治、扶柩上車，許多花圈輿車隨送，至科士蘭墳場安葬歸土，可謂生榮死哀矣。

黃樹常翁出殯紀聞

雲南華僑黃樹常翁，不幸于本月八日仙逝，昨廿五日下午一時，在暗市黨儀館舉行喪禮，各親友到場執紼者甚眾，黃翁生前，西女妻哀樂，周靈牧師祈禱，讀經，民星閱書報社黃德慶獻花，黃振三講述其生平，黃樹常先生答謝，周牧師祝詞，各人與黃翁行最後相見禮，即由黃樹常、伯樵、德慶、奕興、樹湘、名治、扶柩上車，許多花圈輿車隨送，至科士蘭墳場安葬歸土，可謂生榮死哀矣。

送奶車碾死一小孩

住雲南第拾六街西壹〇八五號兩歲西童名考活實地氏，昨日在屋後橫巷，被水晶牛奶公司送奶車碾到，自己已經碾死，他剛送完牛奶而車上車時，看見兩雙小孩立於附近之車房旁，所以在未開車之前曾勸兩人避開，然後駕車而去，當時他未感覺到什麼意外，而駛至屋角時，才知自己已經將小孩碾死，他小兒之父親實地氏，考活大概自己開後園門而走出橫行遊戲，平時他從來不走到街外玩云。

修整鐘鏢

卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計工作包好價錢相宜

美國廿圓大金每個五十五元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

放棄沉沒之船不搜

時不亞當局，昨日宣布放棄九月七日在亞拉斯，遭勞瑞以北三拾英里觸礁沉沒之客船卡沙連公主號，據當局稱，將該輪從九十尺深水撈起，費用太大，不值所為。

警察前日忽然查車

雲南交通警察，前日忽然攔截第二街東壹百號步路，檢查汽車，而查出有三十個人未帶駕照，而有雙雙兩個根本無駕照，而據該警察常攔路查車，以防犯例而暫時取消駕照資格者，照常駕車云。

廖國鳴鳴謝啟事

啟者弟日前身體連入新聖約瑟醫院調治在院期間荷蒙民治黨達權社昆仲暨親友好過愛時慰問並贈以鮮花香煙藥品雲情高誼感銘五弟現已全愈出院回寓休養謹數言鳴謝忱

UNION CAFE
Box 77 Winfield, Alta.

警察前日忽然查車

雲南交通警察，前日忽然攔截第二街東壹百號步路，檢查汽車，而查出有三十個人未帶駕照，而有雙雙兩個根本無駕照，而據該警察常攔路查車，以防犯例而暫時取消駕照資格者，照常駕車云。

中西餐館出賣

本餐館設在加蘭街一零三三號門牌經營中西餐生意暢旺下午四時始開門營業今願將全盤生意連生用具一概出賣取價四千元倘如有意者請來面議 1033 Granville St. PA. 0337

沙城民治黨分部

領謝五祖寶號贈送品每份三元

李廷俊 五元 朱伯寬 泰來 每三元

馬德隆 鄧有 本恩 華僑樓

華昌隆 周禮成 每二元 麥參

子珠 翁啟 陳佐良 本晏 榮振

馬榮保 馬照 朱其平 君楠

梁三 露章 謝亮 胡竹枝 如興

黃正基 黃邦美 每壹元

隆生棧炮竹大發行

新辦到中西炮竹市登

總代理香港廣萬隆炮竹廠

總代理加拿大顯市炮竹廠

總代理美國燕益壽炮竹廠

總代理英國委路市炮竹廠

總代理美國都沙玩具公司

時節爆竹，兒童玩具，諸君光顧，請早定購，勿失良機

(目錄印備，函索即奉)

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. Marine 0885

全加洪門第十五屆

懇親大會籌備處職員表

處長 黃金灼 羅文星 秘書主任 趙耀樓 鄺之光

財政主任 陳子雄 羅道暢 幹事 黃榮光 鄺一鳴 李煥俊 陳景福

招待主任 周榮富 黃衛民 幹事謝錫明 司徒創 譚鈺扶 李梨洲

遊藝主任 曾北相 譚本 收支員 鄺如煥 朱昌亭

裝飾主任 鄺植三 麥受業 幹事凌炳乾 李祐添 陳榮 譚喬荷

謹擇十月五日為本社喬遷開幕並達權社舉行成立第二十七週年紀念典禮敬請洪門各級黨部暨全體同志駕臨助慶指示禮儀勝榮幸

中國洪門 達權社滿地可分部同敬約

Min Chih Tang
Dart Coon Club
69 LaSalle St. W. Montreal, Que. Can.

本報有大幫舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照，無任感激，竊思筆墨生涯費用至為浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳，茲又接列單往收秋季報費與告白費，切望報到時，愛顧本報諸君，不吝消埃，概予依數撥下，以資週轉，則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟